



# The Messenger

Sunday, October 30, 2022  
Κυριακή, 30 Οκτώβριος

5th Sunday of Luke  
Κυριακή Ε' Λουκά

## Weekly Worship Guide

The Greek Orthodox Cathedral of the Annunciation • Atlanta, GA

The Holy Martyrs Zenobius and His Sister Zenobia, Cleopas and Artemas of the 70 Apostles  
Joseph, Patriarch of Constantinople

### Today's Memorials

*Memorial Service can be found on p. 127  
of the Divine Liturgy Book*

40 Day Memorial for Richard (Regis) Alexoudis

4 Year Memorial for Aphrodite Skafidas

10 Year Memorial for Maria Hronopoulos

Memorial for Rocky (Demosthenes) & Helen Demopoulos

### 40 Day Blessing

40 Day Blessing for daughter of  
Vasiliki Karatzas and Benjamin Mote

Coffee hour sponsored by the Endowment Foundation in  
loving memory of Rocky & Helen Demopoulos

## Holy Wonderworkers & Unmercenary Physicians Cosmas and Damian



The Holy Wonderworkers and Unmercenary Physicians Cosmas and Damian and their mother Saint Theodota are remembered this week on November 1st.

Sts. Cosmas and Damian were trained and skilled physicians from Asia Minor endowed with the Holy Spirit to also heal spiritual illnesses. They never took payment from any patient, strictly observing Christ's words to his disciples in Matthew 10.8, "Freely have you received, freely give." Their fame as unmercenary physicians spread throughout nearby cities as they traveled to heal their patients.

Sts. Cosmas and Damian died in peace after leading long lives in faith and service to all who came to them for spiritual and physical healing. The brothers were buried together in Mesopotamia from where their relics have since been distributed throughout the world, offering healing even after their earthly lives. It should be noted that the Sts. Cosmas and Damian of Asia Minor celebrated today are distinct from the unmercenary Sts. Cosmas and Damian of Rome (July 1) or Sts. Cosmas and Damian of Arabia (October 17).

*(Adapted from [www.oca.org](http://www.oca.org))*

# Order of Hymns Following The Small Entrance

## Ἀναστάσιμον Ἀπολυτίκιον. Ἦχος γ'.

Εὐφραίνεσθω τὰ οὐράνια, ἀγαλλιᾶσθω τὰ ἐπίγεια, ὅτι ἐποίησε κράτος, ἐν βραχίονι αὐτοῦ, ὁ Κύριος, ἐπάτησε τῷ θανάτῳ τὸν θάνατον, πρωτότοκος τῶν νεκρῶν ἐγένετο, ἐκ κοιτίας ἄδου ἐρρύσατο ἡμᾶς, καὶ παρέσχε τῷ κόσμῳ τὸ μέγα ἔλεος.

## Ἀπολυτίκιον τῶν Ἁγίων. Ἦχος δ'.

Ταχὺ προκατάλαβε.

Οἱ Μάρτυρες σου Κύριε, ἐν τῇ ἀθλήσει αὐτῶν, στεφάνους ἐκομίσαντο τῆς ἀφθαρσίας, ἐκ σοῦ τοῦ Θεοῦ ἡμῶν· σχόντες γὰρ τὴν ἰσχύν σου, τοὺς τυράννους καθεῖλον, ἔθραυσαν καὶ δαιμόνων, τὰ ἀνίσχυρα θράση. Αὐτῶν ταῖς ἱκεσίαις, Χριστέ ὁ Θεός, σῶσον τὰς ψυχὰς ἡμῶν.

## Ἀπολυτίκιον τοῦ Ναοῦ. Ἦχος δ'.

Σήμερον τῆς σωτηρίας ἡμῶν τὸ Κεφάλαιον, καὶ τοῦ ἀπ' αἰῶνος Μυστηρίου ἡ φανέρωσις, ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ, Υἱὸς τῆς Παρθένου γίνεται, καὶ Γαβριὴλ τὴν χάριν εὐαγγελίζεται. Διὸ καὶ ἡμεῖς σὺν αὐτῷ τῇ Θεοτόκῳ βοήσωμεν· Χαῖρε Κεχαριτωμένη, ὁ Κύριος μετὰ σοῦ.

## Κοντάκιον τῶν Κεκοιμημένων. Ἦχος πλ. δ'.

Μνήσθητι, Κύριε, ὡς ἀγαθὸς τῶν δούλων σου καὶ ὅσα ἐν βίῳ ἡμαρτον συγχώρησον· οὐδεὶς γὰρ ἀναμάρτητος, εἰ μὴ σὺ ὁ δυνάμενος καὶ τοῖς μεταστάσι δοῦναι τὴν ἀνάπαυσιν.

## Κοντάκιον. Ἦχος β'.

Προστασία τῶν Χριστιανῶν ἀκαταίσχυντε, μεσιτεία πρὸς τὸν Ποιητὴν ἀμετάθετε. Μὴ παρίδης ἀμαρτωλῶν δεήσεων φωνάς, ἀλλὰ πρόφθασον, ὡς ἀγαθή, εἰς τὴν βοήθειαν ἡμῶν, τῶν πιστῶς κραυγαζόντων σοι· Τάχυνον εἰς πρεσβείαν, καὶ σπεῦσον εἰς ἱκεσίαν, ἢ προστατεύουσα ἀεὶ, Θεοτόκε, τῶν τιμώντων σε.

## Resurrectional Apolytikion. Mode 3.

Let the heavens rejoice and the earth be glad, for the Lord has shown the mighty power of his arm. He has trampled down death by death, becoming the firstborn of the dead. He has delivered us from the depths of hades and has granted to all the world his great mercy.

## Apolytikion of the Saints. Mode 4.

Come quickly.

Your Martyrs, O Lord, were worthily awarded by You \* the crowns of incorruption, in that they contested for You our immortal God. \* Since they possessed Your power, they defeated the tyrants, \* dashing the demons' powerless displays of defiance. \* O Christ God, at their fervent entreaties, save our souls.

## Apolytikion of the Church. Mode 4.

Today is the beginning of our salvation, and the revelation of the mystery which was hidden from eternity. The Son of God becomes the Virgin's Son, and Gabriel announces the grace of this Good News. Let us also join with him, calling to the Theotokos: Rejoice, O Woman full of grace; the Lord is with you.

## Kontakion for the Departed. Mode pl. 4.

Remember, O Lord, as You are good, Your servants, and forgive every sin they have committed in this life. For no one is sinless except You, Who have power to grant rest to those who have fallen asleep.

## Kontakion. Mode 2.

A protection of Christians unshamable, intercessor to our Holy Maker, unwavering, please reject not the prayerful cries of those who are in sin. Instead, come to us, for you are good; your loving help bring unto us, who are crying in faith to you: Hasten to intercede and speed now to supplicate, as a protection for all time, Theotokos, for those who honor you.

5th Sunday of Luke  
Κυριακή Ε' Λουκά

# Readings

## Epistle

St. Paul's Letter to the Galatians  
1:11-19

Luke 16:19-31

Read by Andonia Alexander-Smith

PROKEIMENON: Sing praises to our God, sing praises.

VERSE: Clap your hands, all you nations.

**Brethren**, I would have you know that the gospel which was preached by me is not man's gospel. For I did not receive it from man, nor was I taught it, but it came through a revelation of Jesus Christ. For you have heard of my former life in Judaism, how I persecuted the church of God violently and tried to destroy it; and I advanced in Judaism beyond many of my own age among my people, so extremely zealous was I for the traditions of my fathers. But when he who had set me apart before I was born, and had called me through his grace, was pleased to reveal his Son to me, in order that I might preach him among the Gentiles, I did not confer with flesh and blood, nor did I go up to Jerusalem to those who were apostles before me, but I went away into Arabia; and again I returned to Damascus. Then after three years I went up to Jerusalem to visit Cephas, and remained with him fifteen days. But I saw none of the other apostles except James the Lord's brother.

## Gospel

**The Lord said**, "There was a rich man, who was clothed in purple and fine linen and who feasted sumptuously every day. And at his gate lay a poor man named Lazarus, full of sores, who desired to be fed with what fell from the rich man's table; moreover the dogs came and licked his sores. The poor man died and was carried by the angels to Abraham's bosom. The rich man also died and was buried; and in Hades, being in torment, he lifted up his eyes, and saw Abraham far off and Lazarus in his bosom. And he called out, 'Father Abraham, have mercy upon me, and send Lazarus to dip the end of his finger in water and cool my tongue; for I am in anguish in this flame.' But Abraham said, 'Son, remember that you in your lifetime received your good things, and Lazarus in like manner evil things; but now he is comforted here, and you are in anguish. And besides all this, between us and you a great chasm has been fixed, in order that those who would pass from here to you may not be able, and none may cross from there to us.' And he said, 'Then I beg you, father, to send him to my father's house, for I have five brothers, so that he may warn them, lest they also come into this place of torment.' But Abraham said, 'They have Moses, and the prophets; let them hear them.' And he said, 'No, father Abraham; but if some one goes to them from the dead, they will repent.' He said to them, 'If they do not hear Moses and the prophets, neither will they be convinced if some one should rise from the dead.'"

DIVINE LITURGY CONTINUES ON PAGE 51 OF THE DIVINE LITURGY BOOK

### Reminders for Receiving Holy Communion

Holy Communion is offered in the Orthodox Church only to those individuals baptized and/or chrismated (confirmed) in the Orthodox Faith. To participate in Holy Communion one must be in good standing with the Church spiritually (for example, married people must have had their marriage blessed in the Church; and, all must be without grave sin on their hearts). For all Orthodox Christians, the proper preparation for Holy Communion must be observed: that is, examination of conscience, confession, reading the prayers for Holy Communion, and the proper fasting. If you have any further questions about this, please speak with the clergy. Women should remove all lipstick when approaching for Holy Communion. Please let parents with their babies and the elderly approach first. Thank you.

# Support our Cathedral

Welcome, everyone!

We extend a warm welcome to our visitors worshipping with us today in our Cathedral. You are invited to join us for our fellowship following the conclusion of the Divine Liturgy in Carlos Hall next to the Church. Thank you for your visit! Please stop by our hospitality table and sign the register in the Narthex.

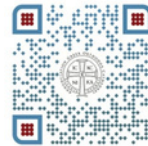
## Ways to give:



Text "ATLGOC"  
to 73256



See a member of  
Parish Council



Scan this QR  
Code

Or visit us at [atlgoc.org](http://atlgoc.org) to light candles and submit names for prayers, manage your online giving, make a quick donation, and more.

## Thank you to our volunteers

### Acolytes

#### Group 1

Alexandros Katsoudas  
Nicolas Adams  
Nolan Adams  
Pete Kostopoulos  
Kosta Ladikos  
Alexander Lott  
John Mars  
Vasili Moody

### Handmaidens

#### Group 1

Renna Moraitakis  
Anna Kallis  
Eva Kallis  
Dee Dee Kostopoulos  
Anastasia Lamas  
Juliana Lamas  
Nicolette Moraitakis

### Parish Council

#### St. Gregory the Theologian

Michael Missailidis  
AJ Williams  
George Vasilakis  
Alexandra Vatzakas  
Kappy Lawandales  
Pete Vallianatos

## Contact us

2500 Clairmont Road NE  
Atlanta, GA 30329

[office@atlgoc.org](mailto:office@atlgoc.org)  
(404) 633-5870  
Fax (404) 633-6018

Rev. Fr. Paul A. Kaplanis, Dean  
Rev. Fr. Christos P. Mars, Presbyter  
Theodore Mantzikos, Pastoral Assistant  
Sarah Stewart, Pastoral Assistant

► Follow the Cathedral on  
Facebook, Instagram and YouTube



Scan this QR  
Code or visit us at  
[atlgoc.org](http://atlgoc.org)